



VOLUME 4
ABRIL DE 2003

BOLETIM INFORMATIVO DOS SERVIÇOS MUNDIAIS DE NA
PO BOX 9999, VAN NUYS, CA 91409

NÚMERO 2
WORLDBOARD@NA.ORG

Saudações do seu Quadro Mundial

Parece que já se passou muito tempo desde a última vez em que demos notícias – e passou mesmo! Houve diversos acontecimentos nos meses recentes, e temos muitas informações a relatar. Portanto, vamos a elas.

Reunimo-nos duas vezes depois do ultimo relatório: em novembro e fevereiro. Na reunião de novembro, passamos boa parte do tempo implementando nosso planejamento estratégico. Vamos retroceder um pouco, para melhor explicar os objetivos que temos nos empenhado em alcançar. No princípio da década de 1960, foi criado o Quadro de Custódios para facilitar o desenvolvimento e crescimento de Narcóticos Anônimos. Naquela época, não havia mais do que umas poucas reuniões, todas elas nos EUA, e utilizando um idioma em comum, o inglês.

O atual Quadro Mundial tem a incumbência de dar continuidade a essa tradição, para uma irmandade que agora atravessa o globo, transmitindo a mensagem de recuperação de NA em diversos idiomas e países. Desde que começamos, em 1998, sabíamos que nossa tarefa, supervisionando um orçamento anual de US\$ 6,5 milhões, consistia em priorizar os projetos gerados pela Conferência Mundial de Serviço (WSC) e assegurar a contínua expansão de NA. Estes desafios levaram o quadro a abordar essas responsabilidades de forma estratégica.

Na qualidade de quadro estratégico, mantemos firmemente o foco na nossa missão geral. O planejamento de longo prazo dos Serviços Mundiais de Narcóticos Anônimos não visa apenas assegurar o crescimento da irmandade. Em última análise, não queremos aceitar nada menos do que a realização da nossa Declaração de Visão. Talvez não a concretizemos em vida, mas precisamos mantê-la, para não perder nossas metas de vista.

Estamos inteiramente comprometidos com o planejamento estratégico. Resumindo as informações, neste relatório, sem entrar em uma quantidade pesada de detalhes, entre as realizações do período podemos contar: a atualização do planejamento estratégico, a nova sessão de treinamento da equipe e diversas novas ferramentas criadas para auxiliar o quadro. Todas as nossas decisões almejam assegurar o bem-estar de NA a longo prazo, e a disponibilidade da nossa mensagem a qualquer adicto em seu próprio idioma, para que ele tenha a oportunidade de se recuperar.

Pedimos ajuda a todos vocês, nossos parceiros nesta empreitada: suas idéias, apoio e energia são inestimáveis

para alcançarmos o sucesso. Agradecemos sua disponibilidade e a dedicação de seu tempo, ao assumir os riscos de tentar explicar essas questões difíceis e complexas aos outros companheiros da sua região, área e grupo de escolha. Também podem interceder e comunicarnos suas preocupações, críticas e sugestões, bem como seus elogios e entusiasmo. Manteremos vocês informados a respeito desses esforços tão importantes, para que possam acompanhar nossos progressos.

Entre as atividades desenvolvidas pelo quadro, desde a última vez em que vocês tiveram notícias nossas, podemos citar: o desenvolvimento de material de recuperação, o trabalho de organização da convenção mundial do 50º aniversário a se realizar em San Diego, a viagem de desenvolvimento da irmandade à China, a divulgação dos resultados da pesquisa, a realização de fóruns mundiais e a colocação no ar de informações de reuniões on-line, entre outras tantas atividades no período. Portanto, não deixem de ler esta edição do *NAWS News*. Esperamos que a leitura seja do seu agrado.



Declaração de Visão dos Serviços Mundiais de NA

Todos os esforços dos Serviços Mundiais de Narcóticos Anônimos são inspirados pelo propósito primordial dos grupos aos quais servimos. Permanecemos comprometidos com esta base comum.

Nossa visão é que algum dia:

- Todos os adictos do mundo possam vivenciar nossa mensagem em seu idioma e cultura, e que tenham a oportunidade de encontrar uma nova maneira de viver;
- As comunidades de NA de todo o mundo e os serviços mundiais de NA trabalhem juntos, em espírito de unidade e cooperação, para levar a mensagem de recuperação;
- Narcóticos Anônimos obtenha reconhecimento e respeito universais, como programa de recuperação viável.

Como senso comum de nossas mais elevadas aspirações, nossa visão é a pedra de toque, o referencial que inspira todas as nossas ações. Honestidade, confiança e boa-vontade são os fundamentos destes ideais. Em todos os nossos esforços de serviço, confiamos na orientação de um poder superior amoroso.

Texto Básico: Da Avaliação à Recomendação

Conforme diretrizes da Conferência Mundial de Serviço, e após prolongados esforços, chegamos a um consenso quanto à recomendação de alterações do nosso principal livro de recuperação, o Texto Básico. Como resultado deste processo longo e árduo, nós, do seu Quadro Mundial, recomendamos que não se façam quaisquer alterações no Livro Um (Capítulos 1–10). Também iremos propor que não se modifique nada no Livro Branco.

Recomendamos algumas mudanças no Livro Dois (histórias pessoais). Na nossa reunião de maio, elaboraremos os detalhes da proposta. Por enquanto, decidimos sugerir não apenas o *acréscimo* de histórias novas ao Livro Dois, como ainda a *substituição* de algumas ou todas as histórias pessoais existentes, colocando novos relatos em seu lugar. Também debatemos se o Livro Dois reflete a atual diversidade da nossa irmandade (uso de drogas, cultura, etnia, etc.). Além disso, foram levantadas perguntas quanto ao propósito e foco do Livro Dois, que serão analisadas em maior detalhe.

O quadro investiga, ainda, a possibilidade de propor novo material introdutório, como por exemplo um prefácio para o Livro Um. Também cogitamos inserir uma declaração antes da abertura do Livro Dois. O prefácio e a declaração são considerados acréscimos normais, quando da publicação de uma nova versão ou edição. Por fim, recomendaremos igualmente que se acrescente um apêndice ao texto.

Entretanto, ainda não chegamos a uma conclusão sobre o conteúdo específico desses materiais. Esse detalhamento da proposta surgirá, muito provavelmente, na nossa reunião de maio, mediante discussões mais aprofundadas das questões acima e de novos questionamentos do gênero.

Entre os argumentos que o quadro considerou para recomendar que não haja modificações no Livro Um está o fato de que ele continua sendo de bastante relevância, representando uma ferramenta vital de recuperação para nossos membros, em seu formato atual. Foram redigidos outros materiais de recuperação que ampliam a temática do Texto Básico (por exemplo, o *Isto Resulta* e o *Guia para Trabalho dos Passos*). Além disso, está sendo elaborado o material sobre apadrinhamento, para atender à demanda da irmandade por mais informações a respeito do tema.

Apesar de o quadro ter analisado cuidadosamente os dados da pesquisa ao formular suas recomendações, ela não constituiu a única fonte de informação a amparar nosso debate sobre o assunto. Na qualidade de Quadro Mundial de vocês, nós nos empenhamos em oferecer a proposta que, coletiva e individualmente, consideramos que melhor atende aos interesses dos membros atuais e futuros da nossa irmandade.

Dito isto, apresentamos abaixo alguns dados da pesquisa realizada no ano passado. Favor observar que esta não foi uma pesquisa científica, e que os resultados representam apenas uma parte das informações que utilizamos para chegar a uma decisão final. Se vocês desejarem receber a tabela completa com todos os resultados, em 78 páginas, basta solicitá-la ao NAWA. Eis algumas das apurações da pesquisa:

- A maioria dos consultados (70%) foi contra a realização de qualquer modificação no Livro Um do Texto Básico, e favorável a algum tipo de alteração no Livro Dois (61%).
- A maioria dos consultados se opôs à maior parte das alterações ao Livro Branco:
 - ◆ 72% foram contra uma mudança do seu conteúdo.
 - ◆ 59% manifestaram-se contrariamente à inclusão de novos capítulos.
 - ◆ 68% não quiseram mudanças nas histórias pessoais.
 - ◆ A única exceção: 61% são favoráveis à inclusão de novas histórias.
- Dados da pesquisa:
 - ◆ Recebemos 4651 respostas de 45 países.
 - ◆ 89% das respostas vieram dos EUA.
 - ◆ 4% vieram do Canadá.
 - ◆ 1.6% foram provenientes do Reino Unido.
 - ◆ Cada um dos demais países contribuiu com 1% das respostas, ou menos.
 - ◆ Média de idade: 41 anos.
 - ◆ Tempo limpo médio: 7,3 anos.

Portanto, conforme dissemos, iremos analisar este importante tópico em maior detalhe, durante a próxima reunião do quadro. Manteremos vocês informados sobre os progressos alcançados. Aproveitamos para agradecer a todos os membros que dedicaram seu tempo a responder à pesquisa.

Trabalho de Divulgação

Identificamos uma questão interessante, ao analisarmos as respostas à Pesquisa de Avaliação do Texto Básico. Percebemos que houve regiões específicas na irmandade onde a participação foi muito superior à de outras regiões. Acreditamos que isto se deva, em parte, aos esforços de comunicação daquelas regiões. Parece que algumas delas são bastante eficientes em seu trabalho de divulgação.

Como estamos cientes de que a melhoria das comunicações representa uma parcela importante do nosso planejamento estratégico, estudamos formas de aproveitar esse potencial para nos auxiliar nas comunicações entre o NAWA e a irmandade.

Projeto do Livro sobre Apadrinhamento

A esta altura, todos os inscritos já receberam, para revisão e comentários, a minuta do folheto Apadrinhamento, a minuta do Capítulo 1 do livro sobre apadrinhamento e o

esboço detalhado do restante do livro. Além das pessoas que se inscreveram para receber este material, também enviamos cópias a todos os delegados regionais, uma vez que desempenham papel tão fundamental na eficácia das comunicações entre os Serviços Mundiais de NA e a irmandade. O prazo para envio de sugestões encerrou-se no dia 14 de fevereiro de 2003, e queremos agradecer a todos os que participaram no desenvolvimento do projeto do apadrinhamento.

Aos companheiros aficionados por números, informamos que recebemos 98 pacotes de comentários e sugestões de 43 regiões diferentes (apesar de não se tratar, necessariamente, de sugestões "regionais"), representando um total de 749 colaboradores. Foram quase três quilos de papel. Uma quantidade tremenda de sugestões!

O grupo de trabalho responsável pelo projeto está se dedicando, diligentemente, para poder cumprir os prazos das próximas etapas do serviço. Haverá uma minuta do livro no Relatório da Agenda da Conferência, que deverá ser distribuído até 24 de novembro de 2003, para consideração final durante a WSC 2004. O processo e o tipo de redação experimental tiveram uma repercussão positiva, e estamos ansiosos para que a conferência delibere a respeito da minuta final a ser apresentada em novembro.

20º Aniversário do Texto Básico

Neste ano de 2003 comemoramos 20 anos da publicação e distribuição do nosso primeiro livro de recuperação. Em homenagem a este marco, iremos produzir uma edição comemorativa do 20º aniversário do Texto Básico. Será uma publicação numerada, com capa especial, comemorativa. Entre 10.000 e 20.000 cópias serão impressas e vendidas. O custo será de US\$ 25, o mesmo preço da primeira edição especial do Texto Básico, publicada em 1983.

Outros Itens de Recuperação Novos

Atendendo a solicitações da irmandade, e também como parte do nosso planejamento estratégico, que prevê a elaboração de novos recursos de recuperação, estamos desenvolvendo dois itens em CD.

O primeiro é a versão em CD-ROM do *NA Step Working Guides* [Guia para o Trabalho dos Passos]. Trata-se de material interativo, dirigido a membros com acesso ao computador. O programa funciona de uma forma simples de se compreender, e pretende ajudar os companheiros a responder às questões do Guia, mediante digitação das respostas junto às perguntas que aparecem no texto.

O outro produto é o livro *Só por Hoje* em CD-ROM. Trata-se de uma versão eletrônica do livro de meditações diárias. Também requer acesso ao computador, e oferece uma variedade de opções, desde mostrar a meditação do dia a cada vez que o computador é ligado até recursos interativos, tais como o trabalho de uma determinada seção, ou citação de qualquer uma das meditações.

Esperamos concluir e colocar os dois itens à venda até 30 de junho de 2003, e disponibilizá-los na WCNA-30, em San Diego (EUA).

Encerrado o Prazo para Requerer Assento na WSC

Expirou no dia 1 de abril de 2003 o prazo para as regiões não-participantes solicitarem assento na Conferência Mundial de Serviço de 2004. Recebemos alguns pedidos e estamos em contato com quatro regiões. Os critérios para reconhecimento das novas regiões como participantes da conferência podem ser encontrados no *A Guide to World Services in NA* [Guia dos Serviços Mundiais de NA], versão para o ciclo de conferência 2002-2004, páginas 24-26.



WCNA-30, 50º Aniversário de NA

A nossa convenção mundial comemorativa de 50º aniversário, a WCNA-30, será realizada em San Diego, de 3 a 6 de julho de 2003. Contrariando alguns rumores, ainda há quartos de hotel disponíveis.

A partir de 1 de dezembro 2002, foram abertas as inscrições via Internet para a convenção. Também é possível fazer a reserva de hotel on-line. Visite a nossa página www.na.org, para se inscrever de forma rápida e simples.

As reservas de hotel também poderão ser feitas através de ligação gratuita para o número 800.331.3962 (nos EUA), ou mediante correspondência para WCNA-30 Housing Bureau, 2275-A Renaissance Drive, Las Vegas, NV 89119, EUA.

Além da inscrição on-line para a convenção, existem as seguintes alternativas: por correio, fax ou pessoalmente, no local da convenção. É possível passar a ficha por fax através do número +1.818.700.0700, ou enviá-la pelo correio para o seguinte endereço: WCNA-30 Registration, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409, EUA. Atenção: Não serão aceitas inscrições por telefone.

Utilizaremos nosso *site* na Internet para prestar informações atualizadas e apresentar as novidades para a WCNA-30. Portanto, fique atento e passe as notícias adiante.

Falando em divulgação, se você conhecer alguém que pretenda vender mercadorias na loja alternativa da WCNA-30, avise que será necessário conseguir uma licença temporária junto às autoridades estaduais da Califórnia. Maiores informações poderão ser obtidas no nosso *website* www.na.org, ou pelo telefone do Escritório Mundial de Serviço: +1.818.773.9999.

www.na.org

Fórum de Discussão Temática

Vocês devem se lembrar que os temas para discussão selecionados na Conferência Mundial de Serviço de 2002 foram "Auto-Sustento" e "Atmosfera de Recuperação". Atendendo novamente às sugestões recebidas,

implementamos um fórum eletrônico para facilitar o debate dessas temáticas. Agora, vocês poderão acessar o fórum eletrônico através do nosso site www.na.org, selecionando a opção "bulletin board" a partir do novo menu. Isto os levará até a página de abertura, onde poderão escolher entre o acesso à discussão temática, ou à área restrita aos participantes da conferência.

Os fóruns de discussão temática são abertos a todos os membros. Não é preciso ter senha de acesso para entrar ou deixar registrada sua opinião a respeito dos temas. Os membros poderão visitar o fórum de discussão quantas vezes quiserem, para se manterem informados sobre os outros comentários, de forma a possibilitar uma troca de idéias a respeito dos temas. Esperamos, assim, possibilitar a participação de um número amplo de companheiros que, de outra forma, não teriam como se manifestar.

Registre o Seu Evento na Página na.org

Você sabia que é possível divulgar a convenção do seu grupo, área ou região, acampamentos e outros eventos de NA on-line, visitando a página www.na.org, e selecionando o link "na events"?

Informações sobre Reuniões Virtuais

Apesar de o programa de NA sempre ter funcionado pessoalmente, cara-a-cara, a tecnologia também nos oferece novas opções para partilhar nossa recuperação on-line. Após analisar as solicitações recebidas, concordamos em listar todas aquelas que se proclamam reuniões de NA na ferramenta de busca de reuniões do nosso *site* www.na.org. A Internet apresenta alguns desafios interessantes com relação às reuniões, tais como a ausência de contato físico ou uma dificuldade maior de se coibir a participação desagregadora ou inadequada. Porém, as vantagens que representam para os membros isolados, em função de local ou tempo, e a quantidade de companheiros que relatam o benefício pessoal proporcionado por essas reuniões on-line convenceram-nos a, pelo menos experimentalmente, divulgar essa lista de reuniões.

Não registramos os grupos virtuais, nós apenas disponibilizamos a lista. Não concedemos permissão para que coloquem a literatura de NA no ar. Pedimos que qualquer utilização da literatura de NA se limite à indicação do link de literatura existente na nossa página, no endereço www.na.org/ips.

O formulário necessário para cadastrar as reuniões virtuais poderá ser encontrado no endereço www.na.org. Seja no cadastramento via Internet ou mediante envio de formulário impresso, de qualquer forma, as reuniões on-line só poderão ser incluídas pelo WSO. Os servidores das áreas e regiões não poderão inserir os dados das reuniões virtuais, uma vez que não são considerados grupos, nem fazem parte da estrutura de serviço.

Para encontrar as reuniões virtuais, procurar em "web", no local do país. Isto nos permite divulgar as informações sem vinculá-las a nenhum corpo de serviço ou entidade geográfica. Como parte das informações fornecidas, as pessoas que as cadastrarem têm a possibilidade de identificar qual o idioma utilizado nessas reuniões.

Esperamos ter resolvido o problema principal, colocando no ar as informações sobre reuniões virtuais: fazer com que as pessoas interessadas consigam localizá-las, caso tenham interesse em participar. Assim, após sugerir cautela, e enfatizando nossa recomendação de que assistam às reuniões reais, pessoalmente na sua área, oferecemos mais esta porta de acesso a NA no ciberespaço.



Precisamos de Ajuda!

O WSO está constantemente em busca de candidatos qualificados para diversos cargos. Portanto, envie-nos seu currículo ou entre em contato com **Roberta@na.org**, caso seja do seu interesse tornar-se um funcionário especializado. Atualmente, temos vagas em aberto para auxiliar de contabilidade, assistente de traduções e redator/coordenador de projetos.

IPs Espanhóis On-line

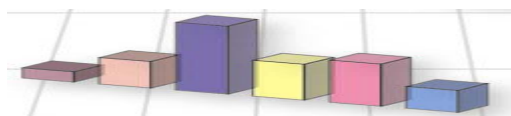
Atendendo a pedidos, colocamos em nosso *website* diversos folhetos informativos em espanhol. A lista completa de IPs de NA disponíveis on-line incluem versões em inglês e espanhol de *Sou um Adicto?*; *Quem, O Que, Como e Porque;* *Bem-Vindo a Narcóticos Anônimos;* *Para o Recém-Chegado;* *Para Aqueles em Tratamento;* e *NA: Um Recurso na sua Comunidade*.

Esses novos materiais foram acessados por diversos visitantes e, juntos, já constituem uma das quatro páginas mais visitadas do nosso *site*. Este procedimento está diretamente relacionado ao nosso planejamento estratégico e à Declaração de Visão.

Relatório Anual WWW.NAWS

Temos a satisfação de comunicar que já pode ser visualizado ou baixado da Internet o Relatório Anual de NA World Services, Inc. (NA World Services, Inc. Annual Report.) O relatório pode ser encontrado em nosso *website* www.na.org. Uma vez acessado, você terá a opção de ler ou fazer o *download* do documento na íntegra, ou apenas da seção dos relatórios financeiros. O

arquivo está em formato PDF, sendo necessário ter o programa Adobe Acrobat instalado em seu computador, para poder visualizá-lo.



Resultados da Pesquisa Mostram a Nossa Diversidade

Estamos de posse da pesquisa demográfica realizada nas últimas quatro convenções mundiais: WCNA-26 em St. Louis, Missouri, EUA em 1997; WCNA-27 em San Jose, Califórnia, EUA em 1998; WCNA-28 em Cartagena, Colômbia em 2000; e WCNA-29 em Atlanta, Geórgia, EUA em 2002. Estas informações revelam, entre outras coisas, um fato que já era conhecido: a incrível diversidade da nossa irmandade. Queremos ressaltar essa característica, por constituir um dos fatores que nos fortalecem e maravilham enquanto sociedade global de adictos em recuperação.

Somos virtualmente de todas as cores, falamos todas as línguas e estamos em todos os países, pois nosso laço comum ultrapassa todas as fronteiras conhecidas. Uma estatística interessante que emergiu dos dados da pesquisa é que estamos diminuindo a diferença entre os gêneros em Narcóticos Anônimos. Na WCNA-26 de St. Louis, 60% dos inscritos eram homens e 40%, mulheres. Em 1998, na WCNA-27, a proporção se aproximou mais, para 55% de homens e 43% de mulheres. Na WCNA-29 de Atlanta, em 2002, houve pouco mais de 55% de participantes do sexo masculino e 44% do feminino. (Os números da WCNA-28 de Cartagena apresentaram um desvio, por diversas razões, por isso não foram computados para fins desta estatística.)

Se observarmos a composição étnica das mesmas três convenções, encontraremos outros dados reveladores. Na WCNA-26, 57% dos participantes eram caucasianos, 30% afro-americanos e 5% hispânicos. Na WCNA-27 encontramos 71% de caucasianos, 13% de afro-americanos e 9% de hispânicos. A WCNA-29 apresentou 49% de caucasianos, 39% de afro-americanos e 4% de hispânicos.

Apesar de, à primeira vista, esses dados não parecerem relevantes, após um estudo maior, compreendemos a incrível diversidade que está por detrás deles, quando analisamos a irmandade como um todo. É essa potencialidade que nos torna maiores do que a mera soma das partes, e verdadeiramente representativos de uma organização mundial.

De posse dessas informações, atualizamos determinadas publicações, com autorização da Conferência Mundial de Serviço de 1998. Em 2003, alteramos o folheto *NA: Um Recurso na Sua Comunidade* e nossa publicação de relações públicas, intitulada *Informações sobre Narcóticos Anônimos*.

Além disso, em resposta aos membros da irmandade e aos profissionais que solicitavam mais dados demográficos, acabamos de concluir um texto denominado *Pesquisa de*

Composição da Irmandade de Narcóticos Anônimos 2002. Este material é composto das informações e estatísticas sobre a irmandade, coletadas nas convenções já mencionadas, e estará disponível em breve.



Estabelecendo a Conexão: Membros de NA & Serviços Mundiais de NA

Notícias dos Fóruns Mundiais

Desde o nosso último relatório, estivemos muito ocupados, “estabelecendo a conexão”. Realizamos o primeiro fórum mundial do novo ano no período de 10 a 12 de janeiro de 2003, em Austin, Texas, EUA. Com um grande número de presenças e uma reação positiva às novas idéias, a oficina foi um enorme sucesso. Um relatório detalhado do fórum de Austin foi enviado pelo correio para todos os inscritos, e será também distribuído aos participantes da conferência, na próxima correspondência.

Não podemos deixar de transmitir a todos os companheiros do local o nosso muito obrigado. Porém, queremos destacar a valiosa contribuição de Ruben P, Delegado Regional de Tejas-Bluebonnet, e dos voluntários de Austin e de todo o Texas por sua ajuda e hospitalidade.

O próximo fórum agendado foi na Filadélfia, Pensilvânia, EUA. De 14–16 de março de 2003 pudemos novamente conectar os Serviços Mundiais aos membros de NA. Mais uma vez, foram maciças as presenças, e positiva a sua resposta ao fórum. Igualmente importante foi o aumento verificado nas comunicações e, conseqüentemente, na confiança existente entre os membros e os Serviços Mundiais de NA. Queremos mandar nosso agradecimento especial a Chas N, antigo DR da região Greater Philadelphia, por todo o seu trabalho e ajuda que nos prestou na condução da oficina mundial.

Segue o calendário dos fóruns mundiais para o restante deste ciclo de conferência: Lima, Peru, em setembro de 2003, e Índia, em fevereiro de 2004. Não dispomos de maiores informações neste momento, mas sugerimos que acompanhem os acontecimentos e os prospectos no *site* www.na.org.

Totalmente Auto-Sustentável...

Situação Financeira Estável, mas...

Temos a satisfação de informar que, até 31 de dezembro de 2002, as vendas do NAWS continuaram crescendo, apesar da tendência de retração na economia. Entretanto, precisamos partilhar com vocês algumas preocupações quanto às doações regionais. Contrariando nossa expectativa, as doações não aumentaram para contrabalançar o custeio das despesas de viagem dos delegados regionais (DR) à WSC.

Vocês devem estar lembrados que, quando a Moção 10 foi aprovada na WSC 2000, foi debatido que essa despesa deveria ser compartilhada. Presumiu-se que as regiões contribuiriam com o montante que anteriormente gastariam para custear a viagem do seu DR.

Moção nº 10 – WSC 1998:

“Aprovar a seguinte política para a WSC: A Conferência Mundial de Serviço custeia a ida de um delegado de cada região votante à reunião bienal da WSC. O custeio inclui apenas as despesas de viagem, hospedagem e refeições. Esta política abrange todas as regiões que já possuem assento na WSC, e que tenham participado de alguma das últimas três conferências.”

Ressaltamos que era esperado que as contribuições aumentassem, uma vez que as regiões não precisariam mais arcar com os custos da viagem para participação na WSC. Até o momento, isso não ocorreu. Não observamos acréscimo nas doações regionais. Já comentamos este fato anteriormente e estamos novamente trazendo o assunto à tona, porque acreditamos que este tenha sido um compromisso que nós todos assumimos juntos. Preferimos estimular um debate sobre custeio e responsabilidade, em vez de rever a decisão sobre o custeio dos delegados.

解脱

NA Visita a China

(Apesar de já termos tratado deste evento na última edição do NAWS News, preparamos outra coluna para reportar sobre assuntos relacionados e seus desdobramentos.)

Respondendo a um convite da Organização Mundial da Saúde das Nações Unidas e do Departamento Chinês de Saúde Mental, Anthony Edmondson, Diretor Executivo do NAWS, e o Dr. Bob MacFarlane, do Pool Mundial, viajaram à República Popular da China, em setembro de 2002.

A China, com uma população superior a 1 bilhão de habitantes, reportou, recentemente, estar enfrentando um considerável problema com a adicção a drogas. Nossa experiência diz que, onde existe adicção, há também adictos em busca de libertação da adicção ativa. (Os caracteres chineses acima representam a palavra “liberdade”).

Tivemos conhecimento de uns poucos membros de NA isolados, que vivem e se recuperam na China. Também estabelecemos contato com um missionário que trabalha com adictos na província de Hunan. Mas este seria nosso primeiro contato com um segmento do governo chinês.

Anthony e Bob viajaram juntamente com os representantes do AA e com autoridades e funcionários de saúde do governo dos Estados Unidos. Na China, reuniram-se com diversos médicos e autoridades governamentais, e chegaram até mesmo a passar um tempo com adictos em tratamento. Uma vez estabelecidos estes contatos, a viagem foi considerada um sucesso.

Agora vamos atualizá-los quanto aos fatos mais recentes. Continuamos a manter contato com profissionais de tratamento na China, ajudando-os a integrarem nosso processo de recuperação de doze passos ao tratamento das suas instituições. Em decorrência direta da nossa primeira visita, fomos convidados a participar de um fórum em Singapura, em maio de

2004, patrocinado pelo Instituto Ásia-Pacífico de Adições. Estamos tremendamente entusiasmados!

O momento não poderia ser mais oportuno. Além de fortalecer nossas comunicações com a China, esta próxima viagem representará uma excelente oportunidade de contato para nosso novo projeto, Rodadas de Relações Públicas. Estes desdobramentos nos remetem à nossa Declaração de Visão e nos deixam gratos pelo resultado dos nossos esforços.

Notícias do

Painel de Recursos Humanos

O Painel de Recursos Humanos reuniu-se no Escritório Mundial de Serviço em Chatsworth, na primeira semana de fevereiro de 2003. Foi a nossa segunda reunião do ciclo de conferência, contando com a presença de todos os quatro membros do painel. Reunimo-nos no domingo e segunda-feira, 2-3 de fevereiro, e depois durante todo o dia na terça-feira, junto com o Comitê Executivo do Quadro Mundial. Na quarta-feira passamos metade do dia reunidos, para rever nossas discussões e planejar o trabalho para os meses seguintes.

Um importante item da nossa agenda era concluir a revisão do sistema e dos critérios de avaliação das Fichas de Informação do Pool Mundial, para possível candidatura às eleições da reunião da WSC 2004. Novamente, neste ciclo, pretendemos utilizar o acesso “não identificado” às Fichas de Informação do Pool Mundial, ou seja, não levar em consideração os nomes ou regiões quando da análise inicial das qualificações da pessoa. Já elaboramos a sistemática para pesquisarmos a ficha de cada um dos possíveis candidatos. Será atribuída uma pontuação total a cada uma das fichas a serem analisadas: a seção referente a Educação, Experiência Profissional e Qualidades terá peso específico de 35%; a seção relativa à Experiência de Serviço contará 35% ao todo; e a seção de Perguntas Gerais valerá outros 30% da pontuação total. Isto significa que é muito importante e válido redobrar o seu cuidado ao preencher o formulário.

Quer participar?

O Formulário de Informações do Pool Mundial encontra-se disponível no nosso *site*. A versão mais recente poderá ser baixada da Internet, ou preenchida on-line. Se você ainda não nos enviou esta mais nova versão do formulário e tem cinco anos limpo, pedimos que entre na nossa página eletrônica e faça isso agora. Se você tem interesse em prestar algum serviço, experimente!

Como se pode perceber com clareza na WSC 2002, pretendemos pedir aos candidatos algumas informações específicas, que serão repassadas aos participantes da conferência, caso sejam indicados na WSC 2004. Entre outras perguntas, informações relativas ao seu compromisso com o grupo de escolha, atividades da irmandade local, e o papel de seu padrinho/madrinha e dos passos, tradições e conceitos na sua recuperação.

Também somos favoráveis à utilização de algum tipo de endosso regional aos candidatos e, a este respeito, agradecemos que nos enviem suas sugestões. Também será solicitada uma referência adicional de um servidor de confiança regional. Acreditamos que, desta forma, ajudaremos os participantes da conferência a conhecer, compreender e confiar mais nas indicações do PRH. Nossas discussões a respeito destas idéias trouxeram alguns questionamentos que iremos aprofundar em um futuro próximo, e esperamos contar com os comentários de vocês para nos ajudar. Por exemplo, qual o peso que o endosso regional deverá ter? Ele deve ser um pré-requisito? E se não houver uma região na localidade do candidato? E se ninguém do regional conhecer bem a pessoa – ela deverá ser excluída do processo seletivo? Agradecemos que partilhem conosco as suas idéias a respeito destas questões.

Nossa reunião com o Comitê Executivo foi muito produtiva, e enfocou diversos aspectos. Dar continuidade à construção de um relacionamento positivo foi um dos temas que trouxemos das reuniões anteriores. Também passamos boa parte do tempo debatendo e deixando fluir idéias, tais como: meios de proporcionar à WSC uma oportunidade de tomar suas decisões considerando capacitação e experiência; aperfeiçoamento do processo eletivo; uma possível comunicação conjunta; e breve pesquisa de opinião, visando extrair informações úteis dos participantes da conferência. Uma parcela pequena da reunião foi dedicada à revisão da proposta para o Painel de Recursos Humanos, sua justificativa, a decisão consciente da WSC de manter o PRH e o Quadro Mundial como corpos de serviço distintos, e os entendimentos anteriores entre o Comitê Executivo e o PRH. Ficou bastante evidente que é desejada e necessária uma maior interação entre o Comitê Executivo do Quadro Mundial e o PRH, a fim de evitar que os futuros servidores de confiança precisem rever todas as informações novamente, a cada ciclo da conferência.

Para serem considerados para possível indicação do PRH na WSC 2004, os membros precisam preencher e enviar para nossos arquivos a Ficha de Informações do *Pool* Mundial. O formulário antigo, utilizado antes da WSC 2002, não é mais válido para as candidaturas da WSC 2004. O prazo máximo para envio das fichas, para serem avaliadas para possíveis candidaturas a cargos eletivos na WSC 2004, é 31 de agosto de 2003.

Até março de 2003, mais de 192 companheiros tinham enviado seus dados completos no novo modelo de formulário, e havia mais cerca de 100 fichas preenchidas on-line, porém com os dados incompletos. Lembrem-se que é extremamente importante preencher tanto a parte 1 como a parte 2 do formulário pela Internet. Muitas pessoas pararam após concluir a primeira parte. Entraremos em contato com elas, para solicitar que concluam o preenchimento de ambas as partes da ficha on-line.

Se você conhece algum companheiro com cinco anos de recuperação ou mais, que tenha experiência no serviço e qualificações que possam contribuir para os encargos eletivos dos Serviços Mundiais ou seus projetos, peça-lhe que preencha

a Ficha de Informações do *Pool* Mundial, que está anexa. Precisamos de membros bem qualificados para o *pool*. Mesmo que a pessoa tenha enviado anteriormente um dos modelos antigos de formulário, é muito importante que preencha uma ficha atualizada e a envie para nós.

Existem três maneiras de preencher e enviar a Ficha de Informações do *Pool* Mundial:

- Pode ser feito o *download* para seu computador, para preenchimento em momento oportuno, e posterior envio direto para o e-mail HRP@na.org.
- A ficha pode ser solicitada ao Escritório Mundial de Serviço ou impressa diretamente do nosso *website*. Favor preencher e enviar por correio ou fax para: HRP c/o NAWs, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409, EUA; fax nº +1.818.700.0700.
- Pode ser preenchida diretamente on-line, na página www.na.org (tanto a parte 1 como a parte 2 deverão estar completas).

Como de costume, solicitamos que nos enviem seus comentários e sugestões para o processo eletivo, ou qualquer outro assunto relacionado ao PRH. Enviar seus comentários para o e-mail HRP@na.org, ou endereço acima mencionado.

Próximas Atividades dos Serviços Mundiais de NA

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 de abril de 2003 | Prazo máximo para requerer assento na WSC 2004 |
| 15–17 de maio de 2003 | Reunião do Quadro Mundial |
| 3–6 de julho de 2003 | WCNA-30, em comemoração ao 50º Aniversário de NA; em San Diego, CA, EUA |
| 7–9 de agosto de 2003 | Reunião do Quadro Mundial |
| 25 de agosto de 2003 | Prazo máximo para recebimento das moções regionais, a serem incluídas no <i>Relatório da Agenda da Conferência</i> |
| 31 de agosto de 2003 | Prazo máximo para recebimento das fichas do Pool Mundial, para quem deseja se candidatar na WSC 2004 |
| Setembro de 2003 | Fórum Mundial em Lima, Peru |
| 9–11 de outubro de 2003 | Reunião do Quadro Mundial |
| 24 de novembro de 2003 | Disponibilização do <i>Relatório da Agenda da Conferência</i> , em inglês |
| 23 de dezembro 2003 | Disponibilização do <i>Relatório da Agenda da Conferência</i> , traduzido |
| 15–17 de janeiro de 2004 | Reunião do Quadro Mundial |
| Fevereiro de 2004 | Fórum Mundial na Índia |
| 15 de fevereiro de 2004 | Prazo máximo para recebimento do Relatório Regional, a ser incluído na Edição de Março do <i>Relatório da Conferência</i> |
| 11–13 de março de 2004 | Reunião do Quadro Mundial |
| 25 de abril–1 de maio de 2004 | Conferência Mundial de Serviço de 2004 |



VENHA COMEMORAR O 50º ANIVERSÁRIO DE NA! DIA MUNDIAL DA UNIDADE

Sábado, 5 de julho de 2003

Ao Vivo, De San Diego, Califórnia

Trilhámos um caminho incrivelmente longo desde os nossos primórdios... Mas, "só por hoje", ainda não chegamos "ao final da estrada". Nossa esperança é que o Dia Mundial da Unidade não só nos reúna nesta comemoração histórica de recuperação, como também nos lembre que só juntos podemos assegurar que a nossa mensagem esteja disponível para qualquer adicto em busca de uma nova maneira de viver. Este evento é uma demonstração da nossa unidade e do laço comum que partilhamos globalmente, como membros em recuperação de Narcóticos Anônimos.

Este ano, o Dia Mundial da Unidade acontecerá durante a **30ª Convenção Mundial** de San Diego, Califórnia, EUA. O Dia da Unidade terá início às 18:30 h, horário da Califórnia (*Pacific Daylight Time*) GMT -0700. Acesse o nosso endereço eletrônico www.na.org, para obter informações mais atualizadas sobre a convenção mundial e o dia mundial da unidade.

— — — — — Favor Informar os Seguintes Dados para Contato — — — — —

Membros, grupos de NA, funções de área/regionais e instituições poderão participar da comemoração do Dia Mundial da Unidade, como ouvintes apenas, através de uma conexão telefônica de duas horas, para ouvir o orador principal do Dia da Unidade. Simplesmente, preencha a ficha abaixo de inscrição para a ligação telefônica, e envie-a por fax ou correio para o Escritório Mundial de Serviço, juntamente com o seu pagamento. O custo é de US\$ 50,00 para ligações dos Estados Unidos e Canadá. Para ligações de fora dos EUA/Canadá, haverá um custo adicional, dependendo das tarifas telefônicas do país em questão.

Nome do Contato _____ Grupo (Região/Área/Instituição) _____

Número de Telefone _____ Endereço de E-mail _____

Endereço _____

Cidade/Estado _____ País _____ Código Postal _____

Fora dos EUA/Canadá? Número em que poderemos localizá-lo no dia do telefonema: _____

Forma de Pagamento (Marque Uma): AMEX VISA Mastercard Discover Diners Club

Número do Cartão de Crédito _____ Data de Validade _____

Assinatura _____ Nome _____

Cheque/Ordem de Pagamento **OU** **Conexão Regional Gratuita** Os Serviços Mundiais de NA estão oferecendo uma ligação gratuita para cada região localizada fora dos Estados Unidos/Canadá. Para utilizar a conexão regional gratuita, você precisará da aprovação da sua região. Favor incluir abaixo o nome e telefone do coordenador da sua região. Assim que recebermos sua inscrição, iremos entrar em contato com ele, para verificação.

Contato Regional _____ **Número de Telefone** _____

Após concluir esta ficha, favor enviá-la juntamente com o cheque ou ordem de pagamento para o seguinte endereço: **NAWS, c/o Unity Day, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409, EUA**, ou pelo fax: **+1.818.700.0700** junto com os dados do seu cartão de crédito. As inscrições não serão processadas sem o recebimento do pagamento ou da autorização regional para a ligação gratuita. Após 1 de junho de 2003, você receberá a confirmação por e-mail ou correio, que incluirá o número para o qual você deverá ligar no dia, bem como a senha que precisará ser informada. A confirmação conterà o horário exato e a agenda do telefonema, instruções para você efetuar a ligação no dia, e informações sobre o que fazer caso haja problemas técnicos durante e ligação.

Perguntas? Ligue para o Escritório Mundial de Serviço, telefone: (+1) 818.773.9999 e digite o ramal 204.

As inscrições serão recebidas SOMENTE ATÉ 1 de junho de 2003.